

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1995-1996

4 JUNI 1996

Voorstel van resolutie met betrekking tot de onrechtmatige gevangenschap van Koeweitse en niet-Koeweitse burgers in Irak

(Ingediend door mevr. Nelis-Van Liedekerke c.s.)

TOELICHTING

Vijf jaar na het einde van de oorlog ter bevrijding van Koeweit van de Iraakse bezetting weet de wereldgemeenschap nog altijd niet wat er met de meer dan 600 krijgsgevangenen en gearresteerde Koeweitse en niet-Koeweitse burgers is gebeurd.

Het behoeft geen betoog dat de voormalige Iraakse agressor in zijn handelen geenszins leeftijd, familiale noch gezondheidstoestanden ontzag. Jonge studenten, vrouwen en bejaarden werden op een harde wijze gedeporteerd naar Irak, waar zij nog steeds gevangen gehouden worden.

Uit getuigenissen van voormalige krijgsgevangenen blijkt dat het regime van Saddam Hoessein genadeloos en op een barbaarse wijze de gevangenen behandelt. Deze gegevens worden bevestigd door zowel psychiaters, psychologen als andere waarnemers, komende uit Koeweit en andere landen, die studies hebben verricht over de gevolgen van die gevangenschap.

Voor internationale comités die tot taak hebben oorlogsgevangenen te identificeren is het quasi onmogelijk hun werk naar behoren uit te voeren; zo worden onder meer de oorlogsgevangenen regelmatig overgebracht van de ene naar de andere gevangenis of worden ze opgesloten tussen andere criminelen.

Ook het leven in onzekerheid van de achtergebleven families mag niet onderschat worden.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

4 JUIN 1996

Proposition de résolution relative à la détention irrégulière de citoyens koweïtiens et non koweïtiens en Irak

(Déposée par Mme Nelis-Van Liedekerke et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

Cinq ans après la fin de la guerre destinée à libérer le Koweït de l'occupation irakienne, la communauté internationale ne sait toujours pas ce qu'il est advenu des prisonniers de guerre et des civils koweïtiens et non koweïtiens arrêtés, qui étaient plus de six cents.

Il va sans dire que, pendant ses opérations, l'agresseur irakien a agi sans se soucier de l'âge, ni de la situation familiale, ni de la santé des individus. En effet, de jeunes étudiants, des femmes et des personnes âgées ont été déportés sans ménagement en Irak, où ils sont encore emprisonnés.

Selon les témoignages d'anciens prisonniers de guerre, le régime de Saddam Hussein traite les détenus de manière impitoyable et barbare. L'exactitude de leurs affirmations est confirmée par les psychiatres, les psychologues et les autres observateurs, venant du Koweït ou d'ailleurs, qui ont étudié les répercussions de la captivité sur les détenus.

Les comités internationaux chargés d'identifier les prisonniers de guerre sont dans l'impossibilité quasi absolue de faire convenablement leur travail, par exemple, parce que les prisonniers de guerre sont régulièrement transférés d'une prison à une autre ou incarcérés parmi d'autres criminels.

En outre, il ne faut pas sous-estimer les effets du climat d'incertitude dans lequel vivent les familles.

Het is dan ook logisch dat Koeweit een normalisering van zijn betrekkingen met Irak afhankelijk maakt van het verkrijgen van ophelderingen over het lot van de tijdens de Golfoorlog verdwenen Koeweiti's.

Officieel heeft Irak verklaard dat het na de oorlog, in overeenstemming met resolutie 687 van de V.N.-Veiligheidsraad, de ruim 11 000 gevangenen heeft vrijgelaten en geen krijgsgevangenen meer vasthoudt.

In ruime kringen heerst hieromtrent nochtans twijfel.

Teneinde aan deze problematiek een zo breed mogelijke draagkracht en verspreiding te geven werd in mei 1991 het Nationaal Comité voor Krijgsgevangenen en Gedetineerden opgericht, dat initieel de dossiers over de vermisten opstelde, zodat het Internationale Rode Kruis met de Iraakse regering de nodige onderhandelingen zou kunnen voeren.

Dit Nationaal Comité vertegenwoordigt de families van vermisten en oorlogsgevangenen en ijvert voor de vrijlating van de meer dan 600 gearresteerden.

Met het oog op het effectief realiseren van haar doelstellingen doet dit Comité een beroep op de internationale gemeenschap, waarvan ook ons land deeluitmaakt.

Dit voorstel van resolutie is in geen enkel opzicht strijdig met het « voorstel van resolutie over de situatie in Irak », die op 9 mei jl. door de Senaat werd aangenomen. Ook Koeweit is bezorgd over het welzijn van de Iraakse bevolking en verleent regelmatig hulp aan de Iraakezen via internationale organisaties.

Lisette NELIS-VAN LIEDEKERKE.

*
* *

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

Gelet op de resolutie 687 van de V.N.-Veiligheidsraad;

Gelet op het officieel communiqué van het Internationale Rode Kruis waarin gewag wordt gemaakt van 625 Koeweitse vermisten en oorlogsgevangenen waarvan een belangrijk aantal vrouwen, bejaarden en jonge studenten;

Dès lors, il est logique que le Koweït subordonne la normalisation de ses relations avec l'Irak à l'obtention de renseignements sur le sort des Koweïtiens qui ont disparu pendant la guerre du Golfe Persique.

Selon ses déclarations officielles, l'Irak a libéré, après la guerre, plus de onze mille prisonniers de guerre, conformément à la résolution 687 du Conseil de sécurité des Nations unies, et n'en détient plus aucun.

Cependant, beaucoup émettent des doutes à ce sujet.

Pour porter cette question à la connaissance du plus grand nombre et pour lui donner un maximum de consistance, l'on a créé, en mai 1991, le Comité national des prisonniers de guerre et des détenus, qui s'est attaché, dans un premier temps, à constituer des dossiers sur les personnes disparues, de manière que la Croix-Rouge internationale puisse mener les négociations nécessaires avec le gouvernement irakien.

Ce comité national représente les familles des personnes disparues et des prisonniers de guerre et s'efforce d'obtenir la libération des détenus en question, dont le nombre dépasse les six cents.

Pour atteindre effectivement ses objectifs, ce comité fait appel à la communauté internationale, dont notre pays fait évidemment partie.

La présente proposition de résolution n'est incompatible d'aucune manière avec la « proposition de résolution sur la situation en Irak » qui a été adoptée par le Sénat le 9 mai dernier. Le Koweït se préoccupe lui aussi du bien-être de la population irakienne et octroie régulièrement de l'aide à celle-ci par l'intermédiaire d'organisations internationales.

*
* *

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

Eu égard à la résolution 687 des Nations Unies;

Eu égard au communiqué officiel de la Croix-Rouge internationale, qui fait mention de six cent vingt-cinq Koweïtiens disparus ou prisonniers de guerre, dont un grand nombre de femmes, de personnes âgées et de jeunes étudiants;

Gelet op de mensonterende situatie waarin deze gevangenen zich bevinden en de onzekerheid waarin hun families vertoeven;

Gelet op de overtreding van de Conventie van Genève betreffende de behandeling van oorlogsgevangenen;

Vaststellende dat er in ruime kringen twijfels heersen over de door Irak gedane verklaringen met betrekking tot de vrijlating van alle gedetineerden;

Vaststellende dat het door Koeweit opgerichte Nationaal Comité voor Krijgsgevangenen en Gedetineerden over adequate informatie beschikt waaruit onomstotelijk blijkt dat Irak nog steeds Koeweiti's op een onrechtmatige wijze gevangen houdt;

Verzoekt de federale Regering :

— de nodige stappen te zetten bij de Iraakse overheid teneinde deze kwetsieuze aangelegenheid zo spoedig mogelijk te beslechten;

— deze problematiek op de agenda te plaatsen van de vergadering van de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken, teneinde de vrijlating van de in Irak gevangen gehouden Koeweiti's te bekomen;

— deze resolutie te bezorgen aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties en aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis.

Lisette NELIS-VAN LIEDEKERKE.
Jacques DEVOLDER.
Paul HATRY.
Valère VAUTMANS.

Étant donné la situation inhumaine dans laquelle se trouvent ces prisonniers et l'incertitude dans laquelle vivent leurs familles;

Étant donné la violation de la Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre;

Constatant que beaucoup doutent de la crédibilité des déclarations irakiennes selon lesquelles tous les détenus auraient été libérés;

Constatant que le Comité national pour les prisonniers de guerre et les détenus créé par le Koweït dispose d'informations qui prouvent de manière irréfutable que l'Irak détient toujours injustement des Koweïtiens;

Demande au Gouvernement fédéral :

— de faire les démarches nécessaires auprès des autorités irakiennes pour que ce problème puisse être résolu le plus rapidement possible;

— de mettre cette question à l'ordre du jour de la réunion du Conseil des ministres européens des Affaires étrangères, pour que l'on obtienne la libération desdits Koweïtiens détenus en Irak;

— de remettre la présente résolution au secrétaire général des Nations Unies et au Comité international de la Croix-Rouge.